

CITTA' DI TORINO

Cons.Circ.le  
Doc.n. 162 /12

Verbale n. XXIV

Provvedimento del Consiglio circoscrizionale n.5

Il Consiglio circoscrizionale n. 5 convocato nelle prescritte forme, in prima convocazione per la seduta ordinaria del 16 Luglio 2012 alle ore 15,30 presenti nella sede della Circoscrizione in Via Stradella n. 192, oltre al Presidente Paola BRAGANTINI Consiglieri:

AGOSTINO GIUSEPPE	ANDOLFATTO LIDIA	BARILLARO RAFFAELE
BATTAGLIA GIUSEPPE	BERTIN SIMONE	BUDA VINCENZO
CARBOTTA DOMENICO	CIAVARRA ANTONIO	FLORIO ROCCO
FRAU NEVA	IARIA ANTONINO	IPPOLITO ANTONINO
LA VAILLE LUCA	LEOTTA FABRIZIO	MIRTO BENITO
NOCCETTI GIANLUCA	POLICARO PAOLO	TASSONE FABIO
VALLONE PECORARO FILIPPO	ZUPPARDO GAETANO	

In totale con il Presidente n. 21 Consiglieri

Assenti i Consiglieri: ALU'/FRANCESE/MASERA/TETRO

Con l'assistenza del Segretario: Arch. Maurizio FLORIO

ha adottato in

SEDUTA PUBBLICA

il presente provvedimento così indicato all'ordine del giorno:

- 4) OGGETTO: C5 - ART. 42 COMMA 2. AREA VERDE VIA FRAMMARTINO. ADOZIONE DA PARTE DI PRIVATI.

## CITTÀ DI TORINO

## CIRCOSCRIZIONE N.5 - VALLETTE - MADONNA DI CAMPAGNA - BORGO

## DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: OGGETTO: C5 - ART. 42 COMMA 2. AREA VERDE VIA FRAMMARTINO.  
ADOZIONE DA PARTE DI PRIVATI.

Il Presidente Paola BRAGANTINI, di concerto con il coordinatore della VI° Commissione di Lavoro Permanente Raffaele BARILLARO, riferisce:

Il Regolamento del Verde Pubblico e Privato della città di Torino n. 317, prevede, all'art.4 comma 2, la possibilità di avvalersi della collaborazione di privati per le attività di cura del verde pubblico e dei servizi ad esso collegati e all'art. 6 la possibilità "di affidare a persone fisiche o giuridiche, previa specifica richiesta formale ed accertata capacità, la manutenzione di piccole aree a verde pubblico, la gestione di servizi ad essa collegati, nonché la realizzazione di interventi di sistemazione a verde, di arredo urbano e di strutture finalizzate all'utilizzo del verde in generale". Inoltre, la deliberazione della Giunta Comunale n.mecc. 2007 03457/046, del 5 giugno 2007, ribadisce che "potranno essere conclusi accordi di collaborazione per la manutenzione e la valorizzazione di aree verdi, delle aree gioco e delle aree cani comunali direttamente con i soggetti proponenti nei casi in cui i soggetti privati si obblighino alla manutenzione di dette aree senza corrispettivo".

La Circoscrizione, viste le normative di riferimento, intende pertanto promuovere tutte le forme di cittadinanza attiva volte alla preservazione del bene pubblico, alla riqualificazione e al coinvolgimento dei cittadini in progetti collettivi di riutilizzo di spazi marginali e di aree verdi non ancora oggetto di interventi di riqualificazione o che necessitano di completamento. Tali forme di collaborazione con i cittadini sono determinanti in un territorio che presenta molte aree di proprietà pubblica che non hanno ancora caratteristiche definite e che, per ora, sono mantenute a "prato" e che potrebbero, a fronte di una collaborazione con associazioni e/o singoli, essere utilizzate ed abbellite. Oltre a ciò, ancor più importante è il fatto che con tali collaborazioni si realizzano pienamente i principi di sussidiarietà orizzontale previsti dai commi 1 e 4 dell'art.118 della Costituzione.

L'Associazione di Volontariato Vides Main, operante da più di venti anni e conosciuta dalla Circoscrizione 5 per la realizzazione di diversi progetti destinati al sostegno e alla valorizzazione della popolazione giovanile del territorio, qualunque sia la sua provenienza e il suo vissuto, ha presentato un progetto che prevede l'utilizzo di una porzione di verde, evidenziata nella piantina che si allega (all.1), con il colore verde, vicina al centro giovanile "La Finestrella", nel tratto che costeggia Via A. Frammartino, già assegnato alla Circoscrizione 5. In tale area, da maggio 2011, l'Associazione ha provato ad allestire un campo da calcio "volante" il cui successo è stato immediato da parte dei ragazzini del quartiere. E' quindi intenzione dell'Associazione, nel richiedere l'affidamento dell'area, delimitare il campo con una rete, posare delle porte e delle panchine e

seminare l'erba. Si autorizza sin d'ora lo spostamento del palo luce attualmente situato nell'area destinata alla creazione del campo. I lavori saranno supervisionati da un gruppo di volontari dell'Associazione, residenti nel quartiere, che seguiranno, ma non si sostituiranno al lavoro dei ragazzi. L'obiettivo del progetto è strettamente collegato all'opera di educativa di strada con i gruppi informali che l'associazione porta avanti, co-progettata dai ragazzi, seguita e guidata dagli animatori del Vides Main. L'attesa ulteriore è la possibilità di coinvolgere e rendere protagonisti ragazzi e giovani "difficili da agganciare" per portarli a recepire proposte che vertano su tematiche generatrici di una cultura di tolleranza, dialogo, legalità e salute.

L'uso del campo sarà chiaramente gratuito e la piccola manutenzione sarà affidata a coloro che la utilizzano col fine educativo di responsabilizzare nei confronti dei beni comuni.

Considerato apprezzabile il suddetto progetto, si intende quindi concedere, senza oneri alcuni per l'Amministrazione comunale, l'adozione dell'area verde sopra nominata all'Associazione di Volontariato "Vides Main".

Il soggetto adottante si impegna a rispettare quanto previsto dal Regolamento del Verde Pubblico e Privato della città di Torino n. 317 e dalla deliberazione della Giunta Comunale n.mecc. 2007 03457/046 del 5 giugno 2007.

Gli atti regolanti l'adozione saranno stipulati successivamente dal Direttore della Circoscrizione.

Si prende atto che l'Associazione ha presentato la dichiarazione ai sensi dell'art. 6 comma 2 della Legge 122/2010.

La proposta di adozione dell'area verde è stata presentata nella VI Commissione di Lavoro permanente del 05/07/2012.

Tutto ciò premesso,

### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazioni del Consiglio Comunale n. 133 (n. mecc. 9600980/49) del 13 maggio 1996 e n. 175 (n. mecc. 9604113/49) del 27 giugno 1996 con il quale tra l'altro, all'art. 42 comma 2, indica le "**competenze proprie**" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 I° c. del T.U.E.L. approvato con D. Lgs. 267/2000 ed all'art. 61 I° c. del Regolamento del Decentramento sono :  
favorevole sulla regolarità tecnica dell'atto;  
favorevole sulla regolarità contabile;

### PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

- 1) di approvare, per i motivi indicati in narrativa e che qui integralmente si richiamano, l'adozione, senza oneri alcuni per l'Amministrazione comunale, della sopra nominata area verde all'Associazione di Volontariato "Vides Main", con sede legale a Torino, Piazza Maria Ausiliatrice, 35, C.F.: 97590280018 nella persona della Responsabile Suor Angela Cardani.
- 2) di demandare a successivi provvedimenti del Direttore la stipula degli atti regolanti le adozioni;
- 3) di dichiarare attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, IV Comma del Testo Unico sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con

D.gs.18 Agosto 2000 n.267.

### OMISSIS DELLA DISCUSSIONE

Il Consiglio circoscrizionale con votazione per alzata di mano

(al momento della votazione risultano assenti dall'aula i Consiglieri Battaglia, Carbotta, Nocetti e Tassone)

accertato e proclamato il seguente esito:

PRESENTI .....17  
ASTENUTI .....1 (Buda)  
VOTANTI .....16  
VOTI FAVOREVOLI .....16  
VOTI CONTRARI .....==

All'unanimità dei votanti

### DELIBERA

- 1) di approvare, per i motivi indicati in narrativa e che qui integralmente si richiamano, l'adozione, senza oneri alcuni per l'Amministrazione comunale, della sopra nominata area verde all'Associazione di Volontariato "Vides Main", con sede legale a Torino, Piazza Maria Ausiliatrice, 35, C.F.: 97590280018 nella persona della Responsabile Suor Angela Cardani.
- 2) di demandare a successivi provvedimenti del Direttore la stipula degli atti regolanti le adozioni.

Il Consiglio circoscrizionale, in conformità all'esito del distinto voto palese, all'unanimità dei presenti

### DELIBERA

di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 – comma 4 – del T.U. degli Enti Locali approvato con D.L. 267/2000.